

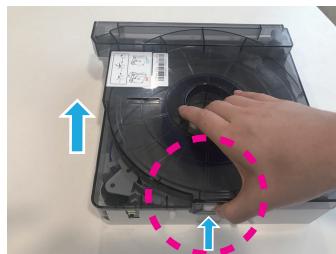
# DP200/3DWOX 2X Series (C Type)



## Cartridge Refill Manual/更换料丝作业指南/ カートリッジ リフィール マニュアル/카트리지 Refill 설명서

- ※ The chip MUST be replaced along with the spool when replacing the cartridge. Please DOUBLE-CHECK that the chip matches the corresponding filament.
- ※ 更换料盘时, 请一定要同时更换芯片。另外, 请再次确认芯片与料丝是否匹配。
- ※ フィラメントを交換する際に同封されたスマートチップに交換してください。
- ※ 필라멘트를 교체할 때 동봉된 스마트칩으로 교체하십시오.
- Please buy a new cartridge if its rubber roller wears out.
- 料盒多次填充料丝使用后, 料盒的橡胶辊会有一定程度的磨损, 为不影响使用, 请购买新的料盒。
- リフィール用フィラメントを繰り返し使用して、カートリッジのゴムローラーが破損している場合は、新しいカートリッジを購入してください。
- Refill用 필라멘트를 반복해서 사용할 경우 카트리지의 고무롤러가 손상될 수 있으니 카트리지를 구매하여 주십시오.

### 1 Open the Cartridge/解除卡扣/カートリッジを開く/후크 분해

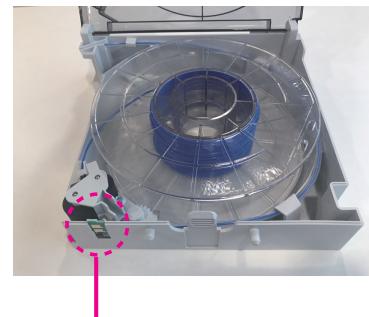


Lift the cover while pressing the hook.

一边按卡扣一边抬起上壳。

フックを押しながら、カバーを持ち上げます。

후크를 누르면서 커버를 들어 옵립니다.



Location of the Smart Chip

芯片位置

スマートチップの位置

스마트칩 위치

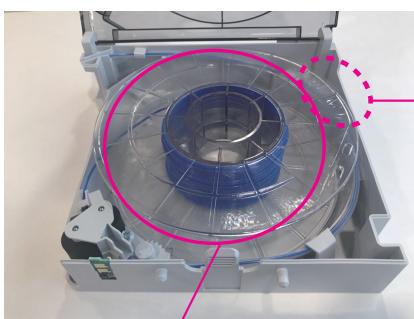
### 2 Remove the Smart Chip/拆除芯片/スマートチップを取り外してください/스마트칩 분해



### 3 Remove the used filament and exchange the desiccant to a new one/

拆下旧料丝，更换干燥剂/拆下旧料丝，更换干燥剂/

使用済みフィラメントの取り外し、乾燥剤の交換/사용한 필라멘트 제거, 제습제 교체



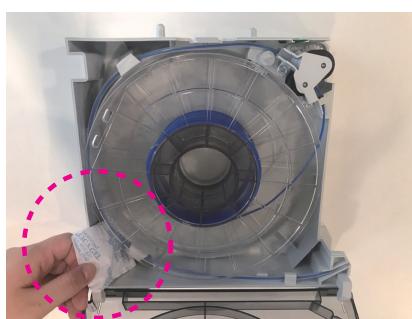
Remove the used filament.

取下料丝已耗尽的卷盘。

使用済みフィラメントを取り外してください。

사용한 필라멘트 제거

Desiccant  
干燥剂  
乾燥剤  
제습제



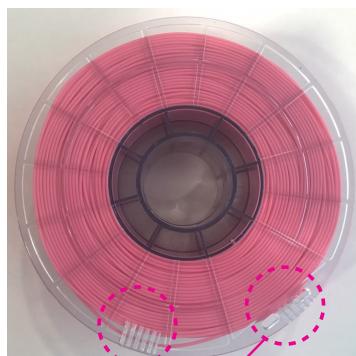
Remove the desiccant, and replace it with the new desiccant that comes with the new filament.

丢弃料盒内的干燥剂，换上新料丝包装内的干燥剂。

中に入っている乾燥剤を捨て、新しいフィラメントに付いている乾燥剤と交換してください。

들어있는 제습제를 버리고 새 필라멘트에 들어있는 제습제로 교체할 것.

### 4 Prepare the Filament for Use/准备料丝/フィラメントの準備/필라멘트 준비

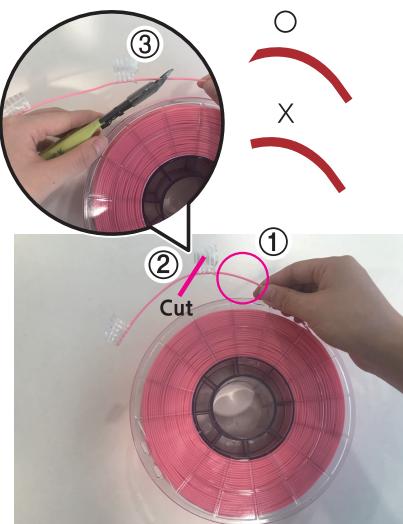


Remove the tapes (2EA)

撕下胶带(2处)。

テープを剥します(2ヶ所)。

테이프 제거(2개소)



Hold the filament. ② Cut the filament in the diagonal direction.

抓住①位置，在②处剪断料丝。如图所示倾斜方向剪断料丝③)。

①の部分を保持したまま②を切れます、斜め方向に切って下さい③)。

① 부분을 잡은 상태로 ②를 Cut 할 것. 대각선 방향으로 Cut③).

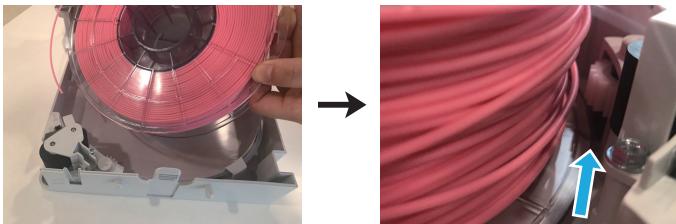
Place the filament as shown in the picture above and hold the filament (①) firmly and do not let go.  
If not, filament will be uncoiled and tangled.

如图所示摆放料丝，抓住该位置不可放手。如果放手，料丝松弛可能会导致绕线问题。

フィラメントを写真と同じ方向に置いて、①の部分を保持し「決して」離さないでください。離した場合、  
フィラメントが解放されもつれる可能性があります。

필라멘트를 사진과 같은 방향으로 놓고 해당 부분(①)을 잡고 "절대" 놓치지 말것. 놓칠 경우 필라멘트가 풀리며 꼬일 수 있음.

## 5 Replace the Filament/更换新料丝/更换新料丝/新しいフィラメントの交換/신규 필라멘트 교체

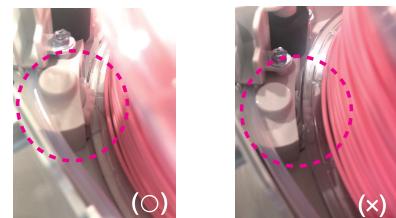


Place the new filament spool slanted, so that it is in contact with the rubber roller on the bottom of the cartridge.

安装新的料盘时，倾斜料盘，放到料盒的白色齿轮下面，与橡胶轮子紧靠。

新しいフィラメントを斜めに入れカートリッジの下部にあるゴムローラーに当たるように取り付けて下さい。

신규 필라멘트가 카트리지 하단의 고무롤러에 맞닿을 수 있도록 비스듬히 장착할 것.

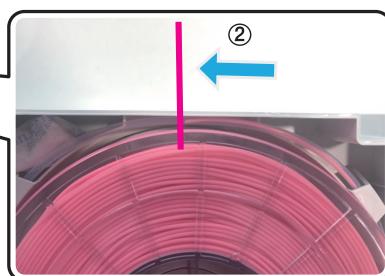
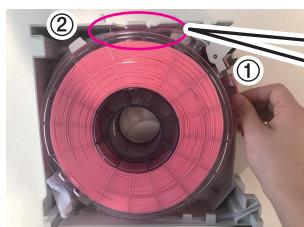


Make sure the refill filament is placed properly as shown.

新料丝安装时一定要按照照片所示进行安装确认。

新しいフィラメントが写真のように正しく配置されていることを確認してください。

신규 필라멘트 장착 시 사진처럼 제대로 장착되었는지 확인할 것.



Assemble in the same direction as shown in the section “4. Prepare the Filament for Use”.

按照“4. 准备料丝”的作业方向继续进行组装。

「4. フィラメントの準備」で作業した方向のまま組み立ててください。

“4. フィラメント 配置”에서 작업한 방향 그대로 조립.



Place the filament into the feeding hole ①.

将料丝插入图示方形孔中。

フィラメントを投入口に入れます。

필라멘트를 해당 투입구에 밀어 넣을 것.

Insert the filament between the rollers.

将穿过方形孔的料丝插入橡胶辊之间。

フィラメントをローラーの間に挿入します。

투입구를 통과한 필라멘트를 롤러 사이로 밀어 넣을것.

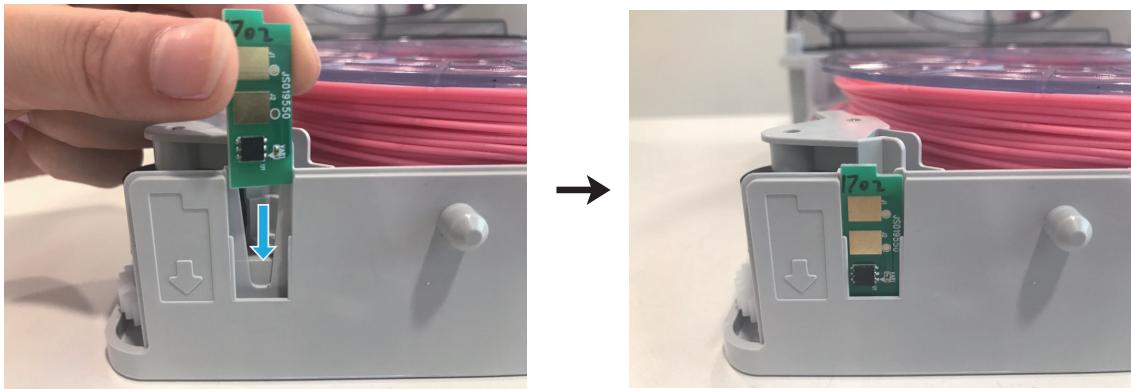
Make sure that the filament has been inserted into the tube properly.

将穿过橡胶辊之间的料丝插入软管中并确认好。

フィラメントがチューブに正しく挿入されていることを確認してください。

롤러 사이를 통과한 필라멘트가튜브에 들어갔는지 육안으로 확인할 것.

## 6 Installing Smart Chip/組装芯片/スマートチップの組立/스마트칩 조립



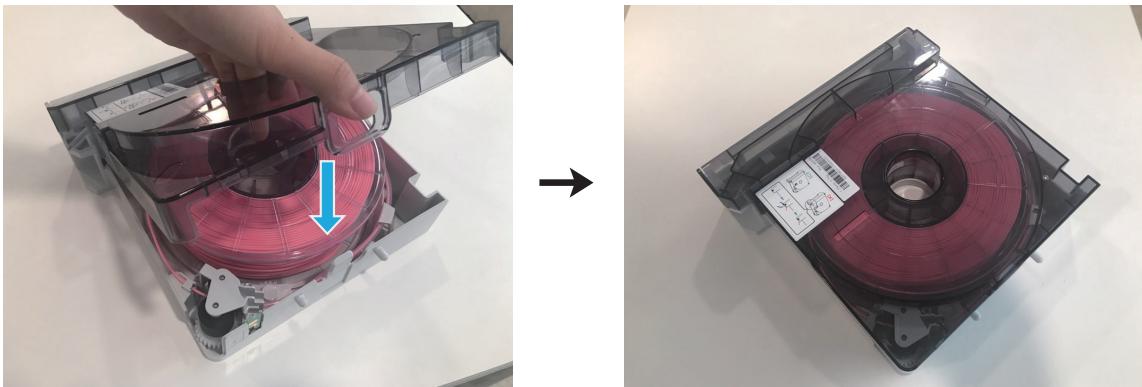
Attention! Insert the smart chip in the same direction shown by the engraved arrow next to the slot. If not installed properly, the smart chip will not be recognized by the printer.

根据芯片装置部位旁的刻印的指示，插入芯片。(注意方向！)

スマートチップ取り付け部の横の刻印と同じ形で挿入してください。(方向に注意！)

스마트칩 장착부 옆의 각인과 동일한 형상으로 삽입해 주십시오.(방향주의!)

## 7 Assembling the Cover/組装外壳/カバーの組立/커버 조립



Close the cover gently.

关闭上壳。

カバーを閉じてください。

커버를 닫아 주십시오.